

584548-2026 - Wettbewerb

Estland – Reparatur und Wartung von Maschinen – Elektri- ja soojusenergia koostootmisjaama hooldusteenus

OJ S 163/2026 25/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

E-Mail: hanked@tvesi.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Elektri- ja soojusenergia koostootmisjaama hooldusteenus

Beschreibung: Aastatel 2023 – 2024 on ehitatud reoveepuhastusjaama biogaasil töötav elektri- ja soojusenergia koostootmisjaama (CHP) kompleks. Töövõtja peab tagama ennetava ja korrigeeriva hooldusteenuse osutamise CHP kompleksile vastavalt perioodil 16 400 kuni 59 999 töötundi. Lisaks eeltoodule, peab olema tagatud ka tehniline tugi ja rajatisse paigaldatud seadmete varuosade kättesaadavus kogu seadmete eluea jooksul. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: e6ca925d-771e-4e3d-8db4-25fca0034dc8

Interne Kennung: 313129-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hange tervikuna võetuna täidab ühte ja sama majanduslikku ülesannet ning hanke osadeks jaotamise vajadus puudub.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Elektri- ja soojusenergia koostootmisjaama hooldusteenus

Beschreibung: Aastatel 2023 – 2024 on ehitatud reoveepuhastusjaama biogaasil töötav elektri- ja soojusenergia koostootmisjaama (CHP) kompleks. Töövõtja peab tagama ennetava ja korrigeeriva hooldusteenuse osutamise CHP kompleksile vastavalt perioodil 16 400 kuni 59 999 töötundi. Lisaks eeltoodule, peab olema tagatud ka tehniline tugi ja rajatisse paigaldatud seadmete varuosade kättesaadavus kogu seadmete eluea jooksul. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interne Kennung: 313129-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 21/09/2026
Laufzeit: 72 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Hange tervikuna võetuna täidab ühte ja sama majanduslikku ülesannet ning hanke osadeks jaotamise vajadus puudub.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Keskkonna kaitse. Töövõtja peab tagama objektil tekkivate jäätmete (k.a ohtlike jäätmete) korrektse käitlemise ja sorteerimise. Objektil on keelatud keskkonnareostuse tekitamine ja keskkonnaseisundi kahjustamine.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/10567884/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10567884/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/09/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Vt dokument ""Teenuse osutamise leping_koostootmisjaama hooldus" koos lisadega.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vt dokument "Teenuse osutamise leping_koostootmisjaama hooldus" koos lisadega.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

AKTSIASELTS TALLINNA VESI

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

Registrierungsnummer: 10257326

Postanschrift: Ädala tn 10

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10614

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

Kontaktperson: ANNELI PIILSALU

E-Mail: hanked@tvesi.ee

Telefon: +372 5087525

Internetadresse: <http://www.tallinnavesi.ee>

Profil des Erwerbers: <http://www.tallinnavesi.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Postanschrift: Lökke tn 4

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10122

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

d837d87b-956e-4491-943b-b7502fdd75ab-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6a75e154-66fd-40d1-b3cd-02734e8b7d22 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/08/2026 12:38:48 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 24/08/2026 13:00:16 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 584548-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 163/2026

Datum der Veröffentlichung: 25/08/2026